



## Niederschrift

über die am Montag, den 16. Dezember 2019 um 19.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Gemeinde Satteins stattgefundene 27. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung.

**Anwesend:** Bürgermeister Anton Metzler als Vorsitzender, die Gemeinderäte Vizebg. Doris Amann, Dolores Hosp, Peter Vonbrül, Marcus Riegler, Andreas Dobler und Mechtild Metzler-Schähle, 14 Mitglieder der Gemeindevertretung sowie als Ersatz Patrick Güfel, Markus Walzl und Eberhard Erne

**Entschuldigt:** Gabriele Rhomberg, Belinda Bertolas und Karl Tschavoll

**Schriftführer:** Jodok Wüstner

## Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäß erfolgten Ladung sowie der Beschlussfähigkeit;
2. Bürgerfragestunde;
3. Genehmigung der Niederschrift vom 30. September 2019
4. Voranschlag 2020:
  - a) Vorlage
  - b) Beschlussfassung
  - c) Präsentation einer Finanzvorschau
5. Festsetzung der Gebühren und Abgaben für das Jahr 2020;
6. Genehmigung des Beschäftigungsrahmenplanes für das Jahr 2020;
7. Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Satteins gem. Plan-ZI: sa031.2-2/2017-2 vom 27.09.2019 hinsichtlich einer Teilfläche von ca. 827 m<sup>2</sup> aus den GST-NRn 2868 und 2869, KG Satteins, von Freifläche Freihaltegebiet (FF) in Freifläche Sondergebiet – Gasthof (FS Gasthof), nach Auflage und Veröffentlichung des Entwurfs;
8. Berichte.
9. Allfälliges

## Erledigung:

1. Der Bürgermeister eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie Beschlussfähigkeit der Gemeindevertretung fest. Besonders begrüßt er Mag. Edgar Palm sowie die Zuhörer.
2. In der Bürgerfragestunde erfolgen keine Wortmeldungen.
3. GV Klaus Frick hält fest, dass eine Niederschrift über eine Sitzung der Gemeindevertretung lt. Gemeindegesetz erst nach Genehmigung durch die Gemeindevertretung im Walgaublatt und auf der Homepage veröffentlicht werden darf. Dies wurde auch durch eine Rechtsauskunft der BH Feldkirch bestätigt. Der Vorsitzende lässt dies nochmals prüfen. Anschließend wird die Niederschrift der Gemeindevertretungssitzung vom 30. September 2019 einstimmig genehmigt.
4. Voranschlag 2020:

- a) Zum vorliegenden Voranschlagsentwurf 2020 hält der Vorsitzende folgendes fest: Das Budget 2020 wurde zum ersten Mal nach den neuen gesetzlichen Bestimmungen erstellt und wurde in einer gemeinsamen Sitzung am 25. November 2019 den Mitgliedern des Gemeindevorstandes und des Finanzausschusses zur Kenntnis gebracht. Es beinhaltet neben den normalen Ausgaben und im Vergleich zum Budget 2019 noch folgende zusätzliche Positionen:

|   |              |
|---|--------------|
| Neuerrichtung Hochbehälter Kamizan                | € 750.000,00 |
| Sanierung Pfudidätschbach                         | € 290.000,00 |
| Renovierung Wohn- und Geschäftsgebäude            | € 50.000,00  |
| Erstellung Wasserversorgung Außerberg (Ansatz)    | € 20.000,00  |
| Neubau der Wasserzuleitung Alpe Obernenzigast     | € 34.000,00  |
| Ankauf von Liegenschaften (Ansatz)                | € 50.000,00  |
| Mobilität in Satteins – Straßen- und Wegekonzept  | € 30.000,00  |
| Gemeindebrücke Einfahrt Gewerbestraße (Ansatz)    | € 10.000,00  |
| Sanierung Mittelschule Satteins (Ansatz)          | € 150.000,00 |
| Umstellung Papiertonne (Anschaffung Abfallgefäße) | € 30.000,00  |

Diese Beträge können aus der Haushaltsrücklage bzw. den laufenden Einnahmen bezahlt werden. Es müssen keine zusätzlichen Kredite aufgenommen werden. Die Ertragsanteile und Bedarfszuweisungen des Bundes und des Landes bewegen sich etwas höher als wie im Vorjahr. Die Gemeindegebühren im Bereich Wasser und Kanal werden an die derzeitige Inflationsrate angepasst. Im Jahr 2020 werden die bestehenden Verbindlichkeiten weiter abgebaut, damit auch in Zukunft der finanzielle Spielraum der Gemeinde erhalten bleibt.

Anschließend erläutert Mag. Edgar Palm anhand einer Powerpoint-Präsentation eingehend die neue Form der VRV 2015. Diese Unterlagen werden dem Protokoll beigelegt. Weiter erläutert Mag. Edgar Palm die Darstellung des Haushaltsergebnisses, die Darstellung des Finanzierungs- und Investitionsergebnisses sowie Kennzahlen und Bestände und beantwortet Verständnisfragen. So werden Unterschiede zum Entwurf, welcher im Finanzausschuss vorgelegt wurde, mit noch notwendigen Umlagerungen begründet. Auch hat die Tatsache, dass das Budget 2020 gegenüber dem Vorjahr niedriger ausfällt, nichts mit den neuen gesetzlichen Vorgaben zu tun. GV Klaus Frick sieht die dreifache Haushaltsführung positiv und weist darauf hin, dass in das Budget auch auf [www.offenerhaushalt.at/gemeinde/satteins](http://www.offenerhaushalt.at/gemeinde/satteins) eingesehen werden kann. Für GR Andreas Dobler sind die Personalkosten ein großer Faktor, welcher im Auge behalten werden muss. Mag. Edgar Palm bestätigt, dass dies ein landesweiter, durch Vorschriften notwendiger Trend ist.

- b) In der folgenden Abstimmung wird der Voranschlag für das Jahr 2020 mit den nachstehenden Werten einstimmig beschlossen.

|  | Ergebnishaushalt  | Finanzierungshaushalt |
|--|-------------------|-----------------------|
| Erträge / Einzahlungen (Summe operative und investive Gebarung)                              | 6 042 400,00      | 6 658 500,00          |
| Aufwendungen / Auszahlungen (Summe operative und investive Gebarung)                         | 5 862 600,00      | 6 909 000,00          |
| <b>Nettoergebnis / Nettofinanzierungssaldo</b>   | <b>179 800,00</b> | <b>-250 500,00</b>    |
| Entnahme von Haushaltsrücklagen / Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit                | 314 500,00        | 0,00                  |
| Zuweisung von Haushaltsrücklagen / Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit               | 0,00              | 64 000,00             |
| <b>Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen / Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebar</b> | <b>494 300,00</b> | <b>-314 500,00</b>    |

- c) Mag. Edgar Palm erläutert ausführlich eine Finanzvorschau für die Jahre 2021 bis 2024 und beantwortet Verständnisfragen hierzu. Auf Grund verschiedener anstehender

Großprojekte (Sanierung Mittelschule, Auflösung GIG) ist in den nächsten Jahren sicherlich eine sparsame Haushaltsführung notwendig. Auch hier bestätigt Edgar Palm, dass die meisten Gemeinden des Landes vor der selben Problematik stehen.

5. Die Gebühren und Abgaben für das Jahr 2020 wurden ebenfalls in der gemeinsamen Sitzung des Vorstandes und Finanzausschusses vom 25. November 2019 beraten und werden wie folgt zur Beschlussfassung vorgelegt:

| <b>Abgabe/Tarif</b>                  | <b>Bezeichnung</b>                    | <b>Netto<br/>2019</b> | <b>Brutto<br/>2019</b> | <b>Vorschlag<br/>Brutto<br/>2020</b> |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------------------|
| Grundsteuer                          | Land- u. Forstwirtschaft Hebesatz 500 |                       |                        |                                      |
|                                      | Sonstige Grundstücke Hebesatz 500     |                       |                        |                                      |
| Gästetaxe                            | je Nächtigung                         |                       | 0,50                   | 0,50                                 |
| Hundesteuer<br>pro Haushalt          | je Hund                               | 60,00                 | 60,00                  | 60,00                                |
|                                      | jeder weiter Hund                     | 80,00                 | 80,00                  | 80,00                                |
| Hand- und Zugdienst<br>(Fronddienst) | 1/4 Tagschicht                        | 10,00                 | 10,00                  | 10,00                                |
| Wasseranschlussgebühr                | Beitragssatz                          | 25,00                 | 27,50                  | 28,00                                |
| Wasserbezugsgebühr                   | Wasserzählergebühr monatlich          |                       |                        |                                      |
|                                      | 3 m <sup>3</sup> - Zähler             | 1,18                  | 1,30                   | 1,30                                 |
|                                      | 7 m <sup>3</sup> - Zähler             | 1,55                  | 1,70                   | 1,70                                 |
|                                      | 20 m <sup>3</sup> - Zähler            | 2,73                  | 3,00                   | 3,00                                 |
|                                      | nach Verbrauch pro m <sup>3</sup>     | 1,21                  | 1,33                   | 1,35                                 |
| Kanalerschließungsbeitrag            | Beitragssatz                          | 30,51                 | 33,56                  | 34,20                                |
| Kanalanschlussbeitrag                | Beitragssatz                          | 30,51                 | 33,56                  | 34,20                                |
| Kanalbenutzungsgebühr                | nach Verbrauch pro m <sup>3</sup>     | 2,03                  | 2,23                   | 2,26                                 |
| Müllgebühr                           | Grundgebühr pro Haushalt              | 14,55                 | 16,00                  | 16,00                                |
|                                      | Zusatzgebühr pro Person               | 4,55                  | 5,00                   | 5,00                                 |
|                                      | Müllsack 20 Liter                     | 1,45                  | 1,60                   | 1,70                                 |
|                                      | Müllsack 40 Liter                     | 2,91                  | 3,20                   | 3,70                                 |
|                                      | Müllkübel 35 Liter                    | 2,55                  | 2,80                   | 3,00                                 |
|                                      | Müllkübel 55 Liter                    | 4,00                  | 4,40                   | 4,70                                 |
|                                      | Müllkübel 60 Liter                    | 4,36                  | 4,80                   | 5,10                                 |
|                                      | Containerleerung 800 Liter            | 58,18                 | 64,00                  | 68,00                                |
|                                      | Containerleerung 1000 Liter           | 72,73                 | 80,00                  | 85,00                                |
|                                      | Containerleerung 1100 Liter           | 80,00                 | 88,00                  | 94,00                                |
|                                      | Biomüllsack 8 Liter                   | 0,82                  | 0,90                   | 0,90                                 |
|                                      | Biomüllsack 15 Liter                  | 1,36                  | 1,50                   | 1,50                                 |
|                                      | Containerleerung 80 Liter             | 7,00                  | 7,70                   | 10,07                                |
|                                      | Containerleerung 120 Liter            | 8,73                  | 9,60                   | 11,97                                |
|                                      | Containerleerung 240 Liter            | 17,45                 | 19,20                  | 21,57                                |

|   |  |        |          |          |
|---|--|--------|----------|----------|
|   | Sperrgutwertmarken   | 8,18   | 9,00     | 9,00     |
| Gebühren Recyclingstation   | Bauschutt rein bis 25 kg   | 4,55   | 5,00     | 5,00     |
|   | Bauschutt gemischt bis 25 kg   | 4,55   | 5,00     | 5,00     |
|   | Altholz gemischt bis 25 kg   | 4,55   | 5,00     | 5,00     |
|   | Sperrmüll bis 10 kg  | 4,55   | 5,00     | 5,00     |
|   | Sperrmüll bis 11 kg bis 25 kg  | 9,09   | 10,00    | 10,00    |
| Müllgebühren Grünmüllpl.  | Grünmüll bis 1,50 m <sup>3</sup>                                       | Gratis | Gratis   | Gratis   |
|   | Grünmüll 1,50 m <sup>3</sup> bis 3,00 m <sup>3</sup>                   | 4,55   | 5,00     | 5,00     |
|   | Grünmüll 3,00 m <sup>3</sup> bis 4,50 m <sup>3</sup>                   | 9,09   | 10,00    | 10,00    |
|   | Grünmüll 4,50 m <sup>3</sup> bis 6,00 m <sup>3</sup>                   | 13,64  | 15,00    | 15,00    |
| Musikschulbeiträge je Semester<br><br>Beitrag 2020 ist für das Schuljahr 2020/2021<br><br><b>Rabatte:</b> Familien mit <b>2 Kindern</b> (mit jeweils belegtem Hauptfach) <b>15%</b> auf gesamten Schulgeldbeitrag; Familien mit <b>3 und mehr Kindern</b> (mit jeweils belegtem Hauptfach) <b>25%</b> auf gesamten Schulgeldbeitrag. Rabattierung bezieht sich ausschließlich auf die Kinderanzahl nicht auf die belegten Unterrichtsfächer.<br><br>Lt. Beschluss der GV der Musikschule Walgau | Einzelunterricht 30 min  |        | 265,00   | 273,00   |
|   | Einzelunterricht 40 min  |        | 328,00   | 338,00   |
|   | Einzelunterricht 50 min  |        | 411,00   | 424,00   |
|   | Gruppe 2 Schüler 40 min  |        | 209,00   | 216,00   |
|   | Gruppe 2 Schüler 50 min  |        | 261,00   | 269,00   |
|   | Gruppe 3 Schüler 50 min  |        | 161,00   | 166,00   |
|   | Früherziehung, Elementarunterricht, Theorie, Kinderchor, Musikmäuse    |        | 112,00   | 116,00   |
|   | Elfenchor  |        | 53,00    | 55,00    |
|   | Theorie JMLA   |        | 77,00    | 79,00    |
|   | Chorwürmle   |        | 53,00    | 55,00    |
|   | Einzelunterricht Erwachsene 30 min                                     |        | 443,00   | 457,00   |
|   | Einzelunterricht Erwachsene 40 min                                     |        | 592,00   | 611,00   |
|   | Einzelunterricht Erwachsene 50 min                                     |        | 738,00   | 762,00   |
| Chor Da Capo  |  | 70,00  | 72,00    |          |
| Elfenchor<br>Theorie JMLA<br>Chorwürmle<br>Chor Da Capo   | diese vier Fächer sind zusätzlich zum Hauptfach kostenlos              |        |          |          |
| Grabgebühren<br>(Benützungsrecht 20 Jahre ausgenommen<br>Urnensammelgrab)   | bis 130 cm   |        | 500,00   | 500,00   |
|   | ab 131 cm  |        | 600,00   | 600,00   |
|   | Urnengräber  |        | 500,00   | 500,00   |
|   | Urnensammelgrab  |        |          | 150,00   |
|   | Arkadengräber  |        | 1.400,00 | 1.400,00 |
|   | für die erstmalige Belegung eines Arkadengrabes –<br>Baukostenzuschuss |        | 2.700,00 | 2.700,00 |
|   |  |        |          |          |

|  |   |        |        |        |
|--|---|--------|--------|--------|
|  | Bestattungs-Verwaltungsgebühr gem.                                  |        | 250,00 | 250,00 |
|  | § 5 der Friedhofsgebührenordnung                                    |        |        |        |
| Kinderbetreuung Elternbeitrag 2020/2021<br><br>eine allfälligen Indexanpassung wird im Jahr 2020 dazugerechnet<br>(Schreiben kommt vom Land) | Kinder 0-1 Jahr + 11 Monate bei Kindergartenjahresbeginn monatlich  |        |        |        |
|  | 1 Tag/Woche 5,5 Std.  | 72,57  | 82,00  | 83,00  |
|  | 2 Tage/Woche 11 Std.  | 79,65  | 90,00  | 92,00  |
|  | 3 Tage/Woche 16,5 Std.  | 123,01 | 139,00 | 142,00 |
|  | 4 Tage/Woche 22 Std.  | 159,29 | 180,00 | 184,00 |
|  | 5 Tage/Woche 27,5 Std.  | 206,19 | 233,00 | 237,00 |
|  | Kinder 2-2 Jahre + 11 Monate bei Kindergartenjahresbeginn monatlich |        |        |        |
|  | 1 Tag/Woche 5,5 Std.  | 51,33  | 58,00  |        |
|  | 2 Tage/Woche 11 Std.  | 56,64  | 64,00  | 64,00  |
|  | 3 Tage/Woche 16,5 Std.  | 85,84  | 97,00  | 99,00  |
|  | 4 Tage/Woche 22 Std.  | 111,50 | 126,00 | 128,00 |
|  | 5 Tage/Woche 27,5 Std.  | 147,79 | 167,00 | 169,00 |
|  | Zusatzmodul Mittagessen pro Tag                                     | 4,09   | 4,50   | 4,50   |
|  | Betreuung bis 14.00 Uhr   | 1,33   | 1,50   | 1,50   |
| Kindergarten, Jause und Materialgeld   | Bastelgeld monatlich  | 3,98   | 4,50   | 4,50   |
|  | Gesunde Jause monatlich   | 1,36   | 1,50   | 1,50   |
|  | Zusatzmodul Mittagessen   | 4,09   | 4,50   | 4,50   |
|  | Mo, Di, Do Betreuung bis 13.30 Uhr                                  | 1,33   | 1,50   | 1,50   |
|  | Mi + Fr. Betreuung bis 14.00 Uhr                                    |        |        |        |

Hinsichtlich der Einführung der Papiertonne wird festgehalten, dass dies keinen Einfluss auf die Höhe der Müllgebühren hat. In der folgenden Abstimmung werden die Gemeindeabgaben und Gebühren 2020 lt. vorstehender Auflistung einstimmig genehmigt.

6. Der Vorsitzende legt einen detaillierten Vergleich der Dienstposten und Beschäftigungsausmaße der Jahre 2019 und 2020 vor und erläutert die einzelnen Positionen. Nach einer intensiven Diskussion wird der Beschäftigungsrahmenplan für das Jahr 2020 mit einer Beschäftigungsobergrenze von 32,47 vollen Beschäftigungsverhältnissen einstimmig bewilligt.
7. Zur Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Satteins gem. Plan-ZI: sa031.2-2/2017-2 vom 27.09.2019 hinsichtlich einer Teilfläche von ca. 827 m<sup>2</sup> aus den GST-NRn 2868 und 2869, KG Satteins, von Freifläche Freihaltegebiet (FF) in Freifläche Sondergebiet – Gasthof (FS Gasthof), nach Auflage und Veröffentlichung des Entwurfs bringt GV Ing. Gabriel Schwanzler folgendes Beratungsergebnis der Sitzung der Ausschusses „Raumplanung, Verkehr und Ortsbildgestaltung“ vom 02. September 2019 zur Kenntnis:

*Einstimmig: Positives Feedback an Betreiber/Antragsteller geben, um die nächsten Schritte mit der genauen Abgrenzung der Widmung abzuklären;  
Klärung Terrasse Bestand und neu mit Auswirkungen auf Widmung;  
Abklärung Parkflächen mit Befestigungsmauer;  
Klärung ob ein neuer Widmungsantrag gestellt werden muss und dadurch auch neue UVP Verfahren;  
Gemeindeeigener Feldweg ist mit zu berücksichtigen, damit dieser nicht verparkt werden kann;*

GR Andreas Dobler kritisiert, dass das Thema ohne weitere konkrete Unterlagen als Erweiterung in Tagesordnung der Gemeindevertretungssitzung vom 30. September 2019 aufgenommen wurde. Für ihn wäre eine nochmalige Beratung im Ausschuss „Raumplanung, Verkehr und Ortsbildgestaltung“ sinnvoll gewesen. Hierzu hält Gabriel Schwanzer fest, dass alle offenen Fragen geklärt werden konnten und auch kein neues UVP-Verfahren notwendig war. Somit sah er auch keinen Anlass für einen weiteren Ausschuss-Sitzung. In der folgenden Abstimmung wird folgender Beschluss gefasst:

Nach durchgeführter Auflage und Veröffentlichung des Entwurfs werden die eingelangten Stellungnahmen der Wildbach- und Lawinenverbauung, Abt. Wasserwirtschaft und Abt. Straßenbau vorgelegt. Der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Satteins hinsichtlich einer Teilfläche von ca. 827 m<sup>2</sup> aus den GST-NRn 2868 und 2869, KG Satteins, von Freifläche Freihaltegebiet (FF) in Freifläche Sondergebiet – Gasthof (FS Gasthof), gem. Plan-Zl: sa031.2-2/2017-2 vom 27.09.2019, wird mit 20 : 4 Stimmen zugestimmt.

## **8. Berichte:**

### a) Der Vorsitzende berichtet:

- Am 01. April 2020 wird in der Gemeinde Satteins auf die Papiertonne umgestellt. Genaue Infos hierzu erhalten die Haushalte fristgerecht.
- Beim Neubau des Hochbehälters Kamizan gab es beim Wassertank eine Lieferverzögerung um 6 Wochen. Je nach Witterung kann mit einer Fertigstellung erst im Frühjahr 2020 gerechnet werden.
- In der Regio im Walgau wurden folgende Themen behandelt: Leaderprojekte, Regio & WIWA Clearingstelle für Kinderbetreuung, Walgau-App, Feuerbeschau, sicherheitstechnische Überprüfungen, Geschirrmobil für den Walgau, Aufbau Redaktionsakademie, Gemeindearchive, runder Tisch zum Thema Sommerbetreuung, Siedlungsentwicklung – Verdichtung, KLAR! im Walgau, regionale Kulturplanung im Walgau.
- Am 03. Oktober 2019 fand im Saminapark in Frastanz die Delegiertenversammlung der Regio im Walgau statt. Hierbei wurden die abgeschlossenen und geplanten Projekte der Regio im Walgau vorgestellt. Weiter wurde der Rechnungsabschluss 2018 sowie das Budget 2020 beschlossen. Frau MMag. Eva-Maria Hochhauser-Gams wird im neuen Jahr die Regio-Geschäftsführung anstelle von Birgit Werle übernehmen.
- In der 21. Generalversammlung des Vereins ABF wurde Frau Mag. Gudrun Petz-Bechter zur neuen Obfrau gewählt. Weiter ist Bgm. Walter Gohm aus Frastanz neu im Vorstand. Nach den schwierigen Jahren 2015, 2016 und 2017 ist der Rechnungsabschluss der Aqua Mühle wieder positiv. Neue Geschäftsfelder, wie z.Bsp. eine Mittagsbetreuung, wurden eröffnet.
- Bei der Jahreshauptversammlung der Schwarzhornnarra Sattaas wurde der Vorstand unter Obfrau Birgit Winkler wieder einstimmig gewählt. Im kommenden Jahr werden sie gemeinsam mit den Waldnarren den Faschingsumzug organisieren.
- Bei der 21. Mitgliederversammlung des Wasserverbandes Ill-Walgau wurde informiert, dass derzeit das UVP-Verfahren für das Hochwasserschutzprojekt Frastanz-Nenzing-

Schlins-Satteins läuft. Mit einer Entscheidung kann voraussichtlich bis Mai 2020 gerechnet werden. Weiter wurde über die Prüfung der Dämme an der unteren Ill berichtet. Der Probestau beim Rückhaltebecken Bludesch wurde erfolgreich durchgeführt. Für das Jahr 2020 wurde das Budget genehmigt.

- Bei der Jahreshauptversammlung des Ski-Clubs Satteins wurde der Vorstand wieder einstimmig gewählt. Von Seiten der Gemeinde ein herzlicher Dank für die Ausrichtung des Kinderskirennens, des Schülerskikurses und der Vereinsmeisterschaften. Danke auch für die Mitorganisation beim Rundlauf gemeinsam mit dem SV Satteins. Ein herzliches Danke von Seiten des Vereins an die Gemeinde für die Unterstützung beim Schülerskikurs und für die Vereinsförderung.
- Beim Familienabend der Ortsfeuerwehr Satteins konnten Christoph Ernst, Martin Kräutler, Gottlieb Walter und Hubert Müller für 25 Jahre, und Heinz Hosp für 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt werden. Herzliche Gratulation und vielen Dank für den jahrelangen ehrenamtlichen Einsatz für die Satteinser Bevölkerung.
- Bereits zum 6. Mal wurde von der Öffentlichen Bibliothek eine Buchausstellung mit großem Erfolg durchgeführt. Für die tolle Veranstaltung herzliche Gratulation sowie vielen Dank an das Team um Margit Brunner-Gohm für ihre wichtige ehrenamtliche Tätigkeit.
- Bei der Sitzung der WFI GmbH wurde der Voranschlag für das Jahr 2020 genehmigt. Durch das Wetter im vergangenen Sommer – besonders auf Grund der verregneten Wochenenden – konnten die geplanten Umsätze nicht erreicht werden.
- Den Mitgliedern des Musikvereins Satteins wird herzlichst zum gelungenen Cäciliakonzert gratuliert.
- Der Entwurf der Gemeindegutsatzung liegt nun vor und wurde an alle Fraktionsvorsitzenden zur Kenntnisnahme übermittelt. Weiter werden sie nun veröffentlicht und die Bevölkerung hat nun die Möglichkeit, eine Stellungnahme abzugeben. Das Ergebnis wird im Jänner in den zuständigen Gremien behandelt und anschließend der Gemeindevertretung zur Beschlussfassung vorgelegt.
- Am 27. November 2019 fanden Sitzungen der Sozialzentrum Satteins-Jagdberg Gemeinnützige GmbH sowie des Gemeindeverbandes Sozialzentrum Satteins-Jagdberg statt, in welchen die jeweiligen Voranschläge für das Jahr 2020 genehmigt wurden. Weiter wurde dem Jahresabschluss 2018 der Sozialzentrum Satteins-Jagdberg Gemeinnützige GmbH zugestimmt. Es wurde entschieden, die Betriebskosten des Verbandes für das Jahr 2020 den Mitgliedsgemeinden vorzuschreiben. Im Jahr 2020 ist der Einbau eines zweiten Personenliftes geplant.
- Ebenfalls am 27. November 2019 fand eine Sitzung des Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverbandes Satteins statt, in welcher der Voranschlag für das Jahr 2020 beschlossen wurde. Im Jahr 2019 fanden in Satteins fast 100 Trauungen statt.
- In der letzten Sitzung der AG zur Sanierung der VMS Satteins wurde die nun vorliegende Kostenschätzung sowie der Aufteilungsschlüssel für die Sprengelgemeinden präsentiert. Die Gemeindevertretungen aller Sprengelgemeinden müssen dem Projekt und den Kosten zustimmen. Erst dann kann mit einer Umsetzung begonnen werden. Am Donnerstag, den 09. Jänner 2019 findet um 20.00 Uhr eine gemeinsame Sitzung aller Gemeindevorstände der Sprengelgemeinden in der Mittelschule statt. Hierbei werden das Projekt, die Kosten und der Aufteilungsschlüssel vorgestellt.
- In der Mitgliederversammlung der ARA Walgau wurde der Rechnungsabschluss 2018 und eine neuer Kostenschlüssel beschlossen. Für die Gemeinde Satteins bedeutet dies kaum Veränderungen!
- Dem Krippenverein Satteins wird herzlichst für die tolle Ausstellung gratuliert. Die vielen Besucher haben die Arbeit der Krippenbauer wertgeschätzt.

- b) VizebGM. Doris Amann berichtet als Obfrau des Ausschusses „Jugend-Bildung-Familie-Senioren“ über
- den Mittagshock am 03. Oktober 2019, der unter dem Thema „Fit im Spiel, fit im Kopf, fit im Alter“ mit Christl Stadler stand. Ein Dankeschön an Gabriele Rhomberg und Peter Lins für die Organisation.
  - Am 09. Oktober 2019 fand im Rahmen des „Generationsdialogs jung&weise“ ein Treffen in Ludesch statt, an welchem auch Satteinser Jugendliche und Erwachsene teilnahmen.
  - 20 junge Erwachsene trafen sich am 19. Oktober 2019 zur Jungbürgerfeier mit Sektempfang im Gemeindeamt. Hubert Metzler erzählte in einer spannenden Weise über die Geschichte dieses Hauses mit anschließender Kellerbesichtigung. Dies stellte einen Bezug zur darauffolgenden Besichtigung des Museums der Mohrenbrauerei in Dornbirn her. Danke dem jungen Organisationsteam und den Vertretern aus dem Ausschuss „Jugend-Bildung-Familie-Senioren“.
  - Am 31. Oktober 2019 organisierten der Elternverein der Volksschule und der Verein „Offene Jugendarbeit Satteins“ ein sehr anspruchsvolles Konzert im Pfarrheim.
  - Am 05. November 2019 waren alle in Satteins tätigen Pädagoginnen und Pädagogen von der Gemeinde durch die „Bildungspartnerschaft“ zu einem Vortrag mit Workshop im Mehrzwecksaal der Mittelschule eingeladen. 55 Interessierte nahmen daran teil und folgten dem Thema: „Pädagogische Arbeit im Spannungsfeld zwischen Begeisterung und Erschöpfung“.
  - Am 07. November 2019 konnte beim Mittagshock die Jugendarbeiterin Doris Nenning begrüßt werden. Sie informierte die Anwesenden über den Gebrauch von Social Media: „WhatsApp und mehr“!
  - Am Samstagvormittag, den 09. November 2019 trafen sich Kinder und Jugendliche zum 2. Workshop zum Thema „Überdachter Sitzplatz beim Spielplatz Inderholz“ im Rahmen des Kinder- und Jugendbeteiligungsprozesses.
  - Am 13. November 2019 begleiteten Sylvia Kink-Ehe und sie wiederum mehrere Satteinser Jugendliche zum Generationendialog ins Vorarlberger Landesmuseum nach Bregenz. Mit Stolz konnte den Tischmoderationen des Satteinsers Jakob Dobler gelauscht werden.
  - Am 14. November 2019 hielt der Elternverein der Volksschule Satteins unter Obmann Klaus Frick seine Jahreshauptversammlung ab. Der Verein zählt 53 Mitglieder und unterstützt bzw. organisiert die Feierlichkeiten im Jahreskreis, unterstützt die Eltern und Lehrer überall dort, wo Hilfe gebraucht wird. Danke für den Einsatz.
  - Am 28. November 2019 fand das Gemeindegemeinschaftentreffen bezüglich Asyl und Integration mit Eva-Maria Hochhauser-Gams statt. Gemeinsam mit Viktoria Mäser stellte sie die Umfrageergebnisse der Situation der geflüchteten Frauen in Vorarlberg-Süd vor, wobei in Satteins nur 2 Frauen angetroffen wurden und bereit waren, ein Interview zu geben.
  - Bei „Grenzenlos kochen“ am Freitag, den 29. November 2019 wurden die Jugendlichen der Aktion des vergangenen Frühlings und Sommers „Eigener Gemüseanbau im Gemeinschaftsgarten und auf einem Feld in der Au“ eingeladen, mit zu kochen. Auch die Eltern und der Sozialausschuss waren dazu eingeladen. Dafür ein herzlicher Dank an die Organisatorinnen Klaudia Wurzer-Tschavoll, Anita Strieder (beide Mitglieder des Ausschusses) und Elizabete de Lima.
  - Am 30. November 2019 hätte zum 2. Mal der Willkommensbrunch für die seit einem Jahr neu Zugezogenen gegen Voranmeldung stattfinden sollen. Leider hatten sich nur 6 Personen von ca. 130 angeschriebenen Adressen angemeldet. Diesen 6 Personen wurden die Unterlagen und Infos, dankenswerter Weise ausgearbeitet von den Ausschussmitgliedern Margit Brunner-Gohm und Gabriele Rhomberg, von ihr und der Verwaltung, überbracht und zugleich eingeladen, zu einem Willkommensgespräch beim Bürgermeister vorbeizukommen.

Weiter berichtet Doris Amann als Vizebürgermeisterin in Stellvertretung des Bürgermeisters über

- die Jahreshauptversammlung der Turnerschaft Satteins im Wirtshaus Stern. Dabei wurden von Obmann Gert Mayer 6 Ehrungen ausgesprochen. Jürgen Mark konnte für 25 Jahre Mitarbeit beim Verein die Urkunde der Ehrenmitgliedschaft entgegennehmen. Die Turnerschaft Satteins hat 170 aktive Kinder und 150 aktive Erwachsene zu verzeichnen. Hierfür gebührt dem gesamten Vorstand und allen Trainerinnen und Trainern von Seiten der Gemeinde ein großes Dankeschön. Der Obmann des Sportausschusses, Andreas Dobler, hielt an diesem Abend fest, dass die Sportlerehrung, welche ja schon seit längerer Zeit geplant ist, noch in dieser Legislaturperiode stattfinden wird – also bis spätestens 15. März 2020.
  - Am Staatsfeiertag, den 26. Oktober 2019, organisierte die Regio wieder das „Apfelfest“ in Ludesch. Auch Satteinser präsentierten die Gemeinde mit ihrem Waren- und Verpflegungsangebot.
  - Das schon seit vielen Jahren im Turnverein etablierte „Nikolausturnen“ fand am 07. Dezember 2019 statt. Vor voller Tribüne zeigten die Kinder und jungen Turner mit Erfahrung an weltweiten Wettbewerben ihre Künste. Herzliche Gratulation zu den Erfolgen und dem gelungenen schönen Nachmittag.
- c) GR Marcus Riegler berichtet über die am 29. November 2019 stattgefundene Ausschusssitzung und Gesellschafterversammlung der Sonnenkopfbahn GmbH & Co. KG sowie der Generalversammlung der Sonnenkopfbahn GmbH. Berichtet wurde über das Betriebsergebnis 2018/2019, den Mitarbeiterstand, Tätigkeiten, Investitionen und Anschaffungen. Weiter wurde eine Vorschau auf das Betriebsjahr 2019/2020 präsentiert.
- d) GR Dolores Hosp berichtet über
- die am 08. Oktober 2019 stattgefundene Jahreshauptversammlung der NMS Satteins. Gratulation an Petra Rocha und ihrem Team zur Wiederwahl. Herzlichen Dank für die wertvolle Arbeit und die tollen Aktivitäten des Elternvereins.
  - Am 09. November 2019 wurde Andreas Dobler bei der Jahreshauptversammlung der Funkenzunft Satteins wieder in seinem Amt als Obmann bestätigt. Ein Dankeschön den Mitgliedern der Funkenzunft für ihre Vereinsarbeit und die Pflege des Funkenbrauchtums.
  - Kornelia Kubo und Alfons Frick haben zu ihren Ausstellungen geladen. Herzliche Gratulation den beiden Künstlern für ihre eindrucksvollen Werke.
- e) GV Ing. Gabriel Schwanzer berichtet über die am 10. Dezember 2019 stattgefundenen Workshop der Arbeitsgruppe Mobilität in Satteins mit einem erweiterten Personenkreis. Neben der Präsentation eines Erstentwurfes wurden weitere neue Ideen erarbeitet. Die Ergebnisse werden aufgearbeitet und in einer kommenden Sitzung der Gemeindevertretung vorgestellt.
- f) GR Andreas Dobler berichtet
- nochmals kurz über die Jahreshauptversammlungen der Turnerschaft und des Skiclubs Satteins.
  - Vom 30. November 2019 bis 01. Dezember 2019 fand das Hallenturnier des SV Satteins statt. Herzlichen Dank an die Organisatoren.
  - Am 01. Dezember 2019 organisierte die Funkenzunft Satteins wieder den schon traditionellen Adventzauber im Schäflegarten. Ein Dankeschön den Standbetreibern und an die zahlreichen Besucher.

- Am 12. Dezember 2019 fand ein Informationsabend des SV Satteins statt, bei welchem die Vergangenheit analysiert und über die weitere Zukunft des Vereins beraten wurde.
- Zur Sportlerehrung hält er fest, dass nach Rücksprache mit der Obfrau des Kulturausschusses, Dolores Hosp, ein Termin bis Mitte März 2020 nicht möglich ist.

### **9. Allfälliges:**

- a) Der Vorsitzende gratuliert Josef Lins für seine 15jährige Tätigkeit als Gemeindevertreter. Er war in seiner Funktionsdauer auch einige Jahre Vizebürgermeister und ist bis heute Obmann des Finanzausschusses.
- b) Weiter bedankt sich der Vorsitzende bei allen Anwesenden für die gute Zusammenarbeit in den verschiedenen Gremien. Ebenfalls ein herzlicher Dank an alle Satteinserinnen und Satteinser, die in irgend einer Weise im vergangenen Jahr ehrenamtliche Arbeit zum Wohle der Bevölkerung geleistet haben. Besonders bedankt er sich bei Vizebgm. Doris Amann für ihre wertvolle und oftmals zeitaufwändige Unterstützung. Er wünscht allen Mitgliedern der Gemeindevertretung mit ihren Familien frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2020.
- c) GV Klaus Frick weist auf einen empfehlenswerten Vortrag im Zuge des Projektes „KLAR! Im Walgau“ am 10. Februar 2020, um 19.00 Uhr im Ramschwagsaal in Nenzing hin.
- d) Weiter wünscht er allen erholsame Feiertage und Gesundheit für das Neue Jahr und hofft auch für das Jahr 2020 wieder auf eine sachliche und kooperative Zusammenarbeit.
- e) GV Nadja Bischof bedankt sich im Namen ihre Fraktion bei allen, auch bei jenen im Hintergrund, die durch ihren Einsatz dazu beigetragen haben, dass Satteins so ein tolles Dorf ist. Sie wünscht allen schöne Weihnachten und den politisch Tätigen einen guten und fairen Wahlkampf für die kommenden Gemeindewahlen.
- f) Zur Frage von GV Dipl.-Ing. Robert Häusle an GR Andreas Dobler, ob zwischenzeitlich eine Sitzung der Güterweggenossenschaft Außerberg stattgefunden habe, teilt dieser mit, dass für den 17. Dezember 2019 eine Sitzung anberaumt ist und erst danach neue Erkenntnisse hinsichtlich eines neuen Schlüssels vorliegen werden.
- g) GV Robert Schachenhofer bedauert, dass die schon seit längerer Zeit geplante Sportlerehrung in nächster Zeit nicht mehr stattfindet.
- h) Weiter gratuliert er den Verantwortlichen für „Wussten Sie, dass.....“ und regt an, hierin z. Bsp. über Investitionen in der Bildung zu informieren.
- i) Zur Anfrage von GV Michael Koschat hinsichtlich der Homepage wird mitgeteilt, dass die notwendige Infrastruktur inzwischen vorhanden ist und die Homepage so schnell wie möglich neu aufgebaut bzw. gestaltet wird.
- j) Weiter berichtet er über den erfolgreichen und von vielen Satteinsern genutzten Bewegungstreff und bedankt sich bei Eberhard Erne herzlichst für seine tatkräftige Unterstützung.
- k) Weiter bedankt er sich beim Vorsitzenden für die anschließende Einladung der Teilnehmer ins Wirtshaus Stern.
- l) Ebenso bedankt er sich bei den Verantwortlichen, die dazu beigetragen haben, dass der ÖPNV-Fahrplan im Walgau noch kundenfreundlicher gestaltet werden konnte. Hierzu vermerkt der Vorsitzende, dass er sich bereits seit 13 Jahren für bessere Verbindungen eingesetzt hat.
- m) Abschließend bedankt sich auch Michael Koschat für die gute Zusammenarbeit, verbunden mit den besten Wünschen für das kommende Jahr – vor allem Gesundheit.
- n) GR Dolores Hosp sieht ebenfalls keine Möglichkeit, auf die Schnelle noch einen Ehrenabend zu organisieren.
- o) Für Vizebgm. Doris Amann, als Obfrau des Ausschusses „Jugend-Bildung-Familie-Senioren“, gilt es am Ende des Jahres wieder allen Satteinser Vereinen und all jenen Personen, welche sich für ein aktives, gemeinschaftliches und dadurch lebenswertes Satteins 2019 im Bereich Kinder, Jugendliche und Senioren eingesetzt haben zu danken.

Auch jenen gebührt Dank, welche bei der Pflege und Betreuung des Dorfbildes ganz im Stillen mitwirken. Ihr Dank gilt auch Bürgermeister Anton Metzler, der die Geschäfte der Gemeinde behutsam und mit viel Bedacht führt. Bedanken möchte sie sich auch bei all jenen Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern, welche sich auch über ihr politisches Mandat hinaus im operativen Bereich engagieren. Das ist ihre persönliche Vorstellung von „Mitgestalten!“. Ihr großer und persönlicher Dank ergeht auch an die Verwaltung des Gemeindeamtes – galt es doch heuer, sich gemeinsam großen Herausforderungen zu stellen, die auch gemeinsam gemeistert wurden. Dank auch an die Leiterinnen und Mitarbeiterinnen der Kinderbetreuung und des Kindergartens sowie an die Mitarbeiter des Bauhofs. Allen hier vertretenen Mandataren schöne und friedvolle Weihnachten, ein gutes neues Jahr, gepaart mit einem guten, sachlichen und gegenseitig wertschätzenden Umgang.

Schluss der Sitzung: 21:20 Uhr

Der Bürgermeister: Anton Metzler

Der Schriftführer: Jodok Wüstner